

Distr.: General 2 January 2014 Russian

Original: French

Европейская экономическая комиссия

Комитет по внутреннему транспорту

Рабочая группа по перевозкам опасных грузов

Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов Берн, 17-21 марта 2014 года Пункт 5 а) предварительной повестки дня Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ: нерассмотренные вопросы

Литиевые батареи, содержащиеся в транспортных средствах и оборудовании, отнесенных к № ООН 3166 и 3171

Передано правительством Франции 1, 2

Резюме

Существо предложения: Текст специального положения 240 Типовых правил ООН содержится в примечании к пункту 2.2.9.1.7 МПОГ/ДОПОГ. В отличие от других видов транспорта в МПОГ/ДОПОГ № ООН 3166 и 3171 полностью освобождены от действия правил. Статус литиевых батарей, содержащихся в таких транспортных средствах или оборудовании, недостаточно четко прописан с точки зрения требований в отношении испытаний и конструкции, освобождение от которых до сих пор не рассматривалось.

GE.14-20081 (R) 040214 040214

1420081





В соответствии с программой работы Комитета по внутреннему транспорту на 2012-2016 годы (ECE/TRANS/224, пункт 94; ECE/TRANS/2012/12, подпрограмма 02.7 (А1с)).

Распространено Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) под условным обозначением OTIF/RID/RC/2014/36.

Предлагаемое решение:

Добавить положение, согласно которому литиевые батареи, содержащиеся в транспортных средствах и оборудовании, не освобождаются от прохождения испытаний в соответствии с подразделом 38.3 Руководства по испытаниям и критериям и от действия требований в отношении конструкции самих батарей.

2 GE.14-20081

Введение

- 1. Подкомитет экспертов ООН по перевозке опасных грузов принял текст специального положения 240, с тем чтобы четко разграничить оборудование и транспортные средства, содержащие литиевые батареи под № ООН 3091 и 3841, и соответствующее оборудование и транспортные средства под № ООН 3166 и 3171.
- 2. Последние две категории подпадают под упрощенные условия перевозки (в частности, в отношении тары).
- 3. Вместе с тем Типовые правила, а также правила морской и воздушной перевозки не освобождают сами батареи от действия требований в отношении конструкции и испытаний прототипа, необходимых для обеспечения их принципиальной безопасности.
- 4. Тот факт, что согласно положениям МПОГ/ДОПОГ № ООН 3166 и 3171 "не подпадают" под действие положений правил, может быть истолкован таким образом, что литиевые батареи, содержащиеся в этих транспортных средствах и оборудовании, также освобождаются от действия требований в отношении конструкции и могут изготавливаться без испытаний прототипа.
- 5. Однако компетентные органы Франции не придерживаются такого толкования, и оно нежелательно как с точки зрения безопасности, так и с точки зрения согласования правил различных видов транспорта.
- 6. Более того, если бы такое толкование применялось, эти батареи нельзя было бы больше перевозить вне оборудования или транспортного средства, питание которых они должны обеспечивать.
- 7. С целью обеспечения надлежащего толкования соответствующих положений предлагается внести следующие поправки.

Предложение 1

В конце последнего примечания в пункте 2.2.9.1.7 включить текст следующего содержания:

"Литий-металлические батареи и ионно-литиевые батареи, содержащиеся в транспортных средствах или оборудовании, относящихся к № ООН 3166 или 3171, должны соответствовать тем же требованиям, что и требования, установленные в настоящем пункте для № ООН 3091 и 3841.".

Предложение 2

В таблице А главы 3.2 для \mathbb{N} ООН 3166 и 3171 после слов "НЕ ПОДПАДАЮТ ПОД ДЕЙСТВИЕ ДОПОГ/МПОГ/ВОПОГ" включить, "за исключением пункта 2.2.9.1.7".

Обоснование

Уточнение толкования текста, повышение безопасности и согласование правил различных видов транспорта.

GE.14-20081 3